



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

7 Μαρτίου 2018

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 40

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ. 4980/ΑΣ 12396

Απόφαση 2397 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2397 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2397 (2017)

Adopted by the Security Council at its 8151st meeting, on 22 December 2017

The Security Council,

Recalling its previous relevant resolutions, including resolution 825 (1993), resolution 1695 (2006), resolution 1718 (2006), resolution 1874 (2009), resolution 1887 (2009), resolution 2087 (2013), resolution 2094 (2013), resolution 2270 (2016), resolution 2321 (2016), resolution 2356 (2017), resolution 2371 (2017), resolution 2375 (2017), as well as the statements of its President of 6 October 2006 (S/PRST/2006/41), 13 April 2009 (S/PRST/2009/7), 16 April 2012 (S/PRST/2012/13), and 29 August 2017 (S/PRST/2017/16),

Reaffirming that proliferation of nuclear, chemical and biological weapons, as well as their means of delivery, constitutes a threat to international peace and security,

Expressing its gravest concern at the ballistic missile launch by the Democratic People's Republic of Korea ("the DPRK") on 28 November 2017 in violation of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016)

2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), and 2375 (2017) and at the challenge such a test constitutes to the Treaty on Non-Proliferation of Nuclear Weapons ("the NPT") and to international efforts aimed at strengthening the global regime of non-proliferation of nuclear weapons, and the danger it poses to peace and stability in the region and beyond,

Underlining once again the importance that the DPRK respond to other security and humanitarian concerns of the international community including the necessity of the DPRK respecting and ensuring the welfare, inherent dignity, and rights of people in the DPRK, and expressing great concern that the DPRK continues to develop nuclear weapons and ballistic missiles by diverting critically needed resources away from the people in the DPRK at tremendous cost when they have great unmet needs,

Acknowledging that the proceeds of the DPRK's trade in sectoral goods, including but not limited to coal, iron, iron ore, lead, lead ore, textiles, seafood, gold, silver, rare earth minerals, and other prohibited metals, as well as the revenue generated from DPRK workers overseas, among others, contribute to the DPRK's nuclear weapons and ballistic missile programs,

Expressing its gravest concern that the DPRK's ongoing nuclear- and ballistic missile-related activities have destabilized the region and beyond, and determining that there continues to exist a clear threat to international peace and security,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, and taking measures under Article 41,

1. Condemns in the strongest terms the ballistic missile launch conducted by the DPRK on 28 November 2017 in violation and flagrant disregard of the Security Council's resolutions;

2. Reaffirms its decisions that the DPRK shall not conduct any further launches that use ballistic missile technology, nuclear tests, or any other provocation; shall immediately suspend all activities related to its ballistic missile program and in this context re-establish its pre-existing commitments to a moratorium on all missile launches; shall immediately abandon all nuclear weapons and existing nuclear programs in a complete, verifiable and irreversible manner, and immediately cease all related activities; and shall abandon any other existing weapons of mass destruction and ballistic missile programs in a complete, verifiable and irreversible manner;

Designations

3. Decides that the measures specified in paragraph 8(d) of resolution 1718 (2006) shall apply also to the individuals and entities listed in Annex I and II of this resolution and to any individuals or entities acting on their behalf or at their direction, and to entities owned or controlled by them, including through illicit means, and decides further that the measures specified in paragraph 8(e) of resolution 1718 (2006) shall also apply to the individuals listed in Annex I of this resolution and to individuals acting on their behalf or at their direction;

Sectoral

4. Decides that all Member States shall prohibit the direct or indirect supply, sale or transfer to the DPRK, through their territories or by their nationals, or using their flag vessels, aircraft, pipelines, rail lines, or vehicles and whether or not originating in their territories, of all crude oil, unless the Committee approves in advance on a case-by-case basis a shipment of crude oil which is exclusively for livelihood purposes of DPRK nationals and unrelated to the DPRK's nuclear or ballistic missile programmes or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or this resolution, further decides that this prohibition shall not apply with respect to crude oil that, for a period of twelve months after the date of adoption of this resolution, and for twelve months periods thereafter, does not exceed 4 million barrels or 525,000 tons in the aggregate per twelve month period, and decides that all Member States providing crude oil shall provide a report to the Committee every 90 days from the date of adoption of this resolution of the amount of crude oil provided to the DPRK;

5. Decides that all Member States shall prohibit the direct or indirect supply, sale or transfer to the DPRK, through their territories or by their nationals, or using their flag vessels, aircraft, pipelines, rail lines, or vehicles, and whether or not originating in their territories, of all refined petroleum products, decides that the DPRK shall not procure such products, further decides that this provision shall not apply with respect to procurement by the DPRK or the direct or indirect supply, sale, or transfer to the DPRK, through their territories or by their nationals, or using their flag vessels, aircraft, pipelines, rail lines, or vehicles, and whether or not originating in their territories, of refined petroleum products, including diesel and kerosene, in the aggregate amount of up to 500,000 barrels during a period of twelve months beginning on January 1, 2018, and for twelve month periods thereafter, provided that (a) the Member State notifies the Committee every thirty days of the amount of such supply, sale, or transfer to the DPRK of refined petroleum products along with information about all the parties to the transaction, (b) the supply, sale, or transfer of refined petroleum products involve no individuals or entities that are associated with the DPRK's nuclear or ballistic missile programmes or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), or this resolution, including designated individuals or entities, or individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled

by them, directly or indirectly, or individuals or entities assisting in the evasion of sanctions, and (c) the supply, sale, or transfer of refined petroleum products are exclusively for livelihood purposes of DPRK nationals and unrelated to generating revenue for the DPRK's nuclear or ballistic missile programmes or other activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or this resolution, directs the Committee Secretary beginning on 1 January 2018 to notify all Member States when an aggregate amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK of 75 per cent of the aggregate yearly amounts have been reached, also directs the Committee Secretary beginning on 1 January 2018 to notify all Member States when an aggregate amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK of 90 per cent of the aggregate yearly amounts have been reached, and further directs the Committee Secretary beginning on 1 January 2018 to notify all Member States when an aggregate amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK of 95 per cent of the aggregate yearly amounts have been reached and to inform them that they must immediately cease selling, supplying, or transferring refined petroleum products to the DPRK for the remainder of the year, directs the Committee to make publicly available on its website the total amount of refined petroleum products sold, supplied, or transferred to the DPRK by month and by source country, directs the Committee to update this information on a real-time basis as it receives notifications from Member States, calls upon all Member States to regularly review this website to comply with the annual limits for refined petroleum products established by this provision beginning on 1 January 2018, directs the Panel of Experts to closely monitor the implementation efforts of all Member States to provide assistance and ensure full and global compliance, and requests the Secretary-General to make the necessary arrangements to this effect and provide additional resources in this regard;

6. Decides that the DPRK shall not supply, sell or transfer, directly or indirectly, from its territory or by its nationals or using its flag vessels or aircraft, food and agricultural products (HS codes 12, 08, 07), machinery (HS code 84), electrical equipment (HS code 85), earth and stone including magnesite and magnesite (HS code 25), wood (HS code 44), and vessels (HS code 89), and that all States shall prohibit the procurement of the above-mentioned commodities and products from the DPRK by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, whether or not originating in the territory of the DPRK, clarifies that the full sectoral ban on seafood in paragraph 9 of resolution 2371 (2017) prohibits the DPRK from selling or transferring, directly or indirectly, fishing rights, and further decides that for sales of and transactions involving all commodities and products from the DPRK whose transfer, supply, or sale by the DPRK are prohibited by this paragraph and for which written contracts have been finalized prior to the adoption of this resolution, all States may only allow those shipments to be imported into their territories up to 30 days from the date of adoption of this resolution with notification provided to the Commit-

tee containing details on those imports by no later than 45 days after the date of adoption of this resolution;

7. Decides that all Member States shall prohibit the direct or indirect supply, sale or transfer to the DPRK, through their territories or by their nationals, or using their flag vessels, aircraft, pipelines, rail lines, or vehicles and whether or not originating in their territories, of all industrial machinery (HS codes 84 and 85), transportation vehicles (HS codes 86 through 89), and iron, steel, and other metals (HS codes 72 through 83) and further decides that this provision shall not apply with respect to the provision of spare parts needed to maintain the safe operation of DPRK commercial civilian passenger aircraft (currently consisting of the following aircraft models and types: An-24R/RV, An-148-100B, I1-18D, I1-62M, Tu-134B-3, Tu-154B, Tu-204-100B, and Tu-204-300);

8. Expresses concern that DPRK nationals continue to work in other States for the purpose of generating foreign export earnings that the DPRK uses to support its prohibited nuclear and ballistic missile programs despite the adoption of paragraph 17 of resolution 2375 (2017), decides that Member States shall repatriate to the DPRK all DPRK nationals earning income in that Member State's jurisdiction and all DPRK government safety oversight attachés monitoring DPRK workers abroad immediately but no later than 24 months from the date of adoption of this resolution unless the Member State determines that a DPRK national is a national of that Member State or a DPRK national whose repatriation is prohibited, subject to applicable national and international law, including international refugee law and international human rights law, and the United Nations Headquarters Agreement and the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations, and further decides that all Member States shall provide a midterm report by 15 months from the date of adoption of this resolution of all DPRK nationals earning income in that Member State's jurisdiction that were repatriated over the 12 month period starting from the date of adoption of this resolution, including an explanation of why less than half of such DPRK nationals were repatriated by the end of that 12 month period if applicable, and all Member States shall provide final reports by 27 months from the date of adoption of this resolution;

Maritime Interdiction of Cargo Vessels

9. Notes with great concern that the DPRK is illicitly exporting coal and other prohibited items through deceptive maritime practices and obtaining petroleum illegally through ship-to-ship transfers and decides that Member States shall seize, inspect, and freeze (impound) any vessel in their ports, and may seize, inspect, and freeze (impound) any vessel subject to its jurisdiction in its territorial waters, if the Member State has reasonable grounds to believe that the vessel was involved in activities, or the transport of items, prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), or this resolution, encourages Member States to consult with the flag States of relevant vessels once they are seized, inspected, and frozen (impounded), and further decides that, after six months from the date such vessels were frozen (impounded), this provision shall not apply if the Committee decides, on a case-by-

case basis and upon request of a flag State, that adequate arrangements have been made to prevent the vessel from contributing to future violations of these resolutions;

10. Decides that when a Member State has information to suspect that the DPRK is attempting to supply, sell, transfer or procure, directly or indirectly, illicit cargo, that Member State may request additional maritime and shipping information from other relevant Member States, including to determine whether the item, commodity, or product in question originated from the DPRK, further decides that all Member States receiving such inquiries shall respond as promptly as possible to such requests in an appropriate manner, decides that the Committee, with the support of its Panel of Experts, shall facilitate timely coordination of such information requests through an expedited process, and requests the Secretary-General to make the necessary arrangements to this effect and provide additional resources to the Committee and the Panel of Experts in this regard;

11. Reaffirms paragraph 22 of resolution 2321 (2016) and decides that each Member State shall prohibit its nationals, persons subject to its jurisdiction and entities incorporated in its territory or subject to its jurisdiction from providing insurance or re-insurance services to vessels it has reasonable grounds to believe were involved in activities, or the transport of items, prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), or this resolution, unless the Committee determines on a case-by-case basis that the vessel is engaged in activities exclusively for livelihood purposes which will not be used by DPRK individuals or entities to generate revenue or exclusively for humanitarian purposes;

12. Reaffirms paragraph 24 of resolution 2321 (2016) and decides that each Member State shall de-register any vessel it has reasonable grounds to believe was involved in activities, or the transport of items, prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), or this resolution and prohibit its nationals, persons subject to its jurisdiction and entities incorporated in its territory or subject to its jurisdiction from thereafter providing classification services to such a vessel except as approved in advance by the Committee on a case-by-case basis, and further decides that Member States shall not register any such vessel that has been de-registered by another Member State pursuant to this paragraph except as approved in advance by the Committee on a case-by-case basis;

13. Expresses concern that DPRK-flagged, controlled, chartered, or operated vessels intentionally disregard requirements to operate their automatic identification systems (AIS) to evade UNSCR sanctions monitoring by turning off such systems to mask their full movement history and calls upon Member States to exercise enhanced vigilance with regards to such vessels conducting activities prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), or this resolution;

14. Recalls paragraph 30 of resolution 2321 (2016) and decides that all Member States shall prevent the direct or indirect supply, sale or transfer to the DPRK, through their

territories or by their nationals, or using their flag vessels or aircraft, and whether or not originating in their territories, of any new or used vessels, except as approved in advance by the Committee on a case-by-case basis;

15. Decides that, if a Member State has information regarding the number, name, and registry of vessels encountered in its territory or on the high seas that are designated by the Security Council or by the Committee as subject to the asset freeze imposed by paragraph 8 (d) of resolution 1718 (2006), the various measures imposed by paragraph 12 of resolution 2321 (2016), the port entry ban imposed by paragraph 6 of resolution 2371 (2017), or relevant measures in this resolution, then the Member State shall notify the Committee of this information and what measures were taken to carry out an inspection, an asset freeze and impoundment or other appropriate action as authorized by the relevant provisions of resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017), or this resolution;

16. Decides that the provisions of this resolution shall not apply with respect solely to the trans-shipment of Russia-origin coal to other countries through the Russia-DPRK Rajin-Khasan port and rail project, as permitted by paragraph 8 of resolution 2371 (2017) and paragraph 18 of resolution 2375 (2017);

Sanctions Implementation

17. Decides that Member States shall report to the Security Council within ninety days of the adoption of this resolution, and thereafter upon request by the Committee, on concrete measures they have taken in order to implement effectively the provisions of this resolution, requests the Panel of Experts, in cooperation with other UN sanctions monitoring groups, to continue its efforts to assist Member States in preparing and submitting such reports in a timely manner;

18. Calls upon all Member States to redouble efforts to implement in full the measures in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) and this resolution and to cooperate with each other in doing so, particularly with respect to inspecting, detecting and seizing items the transfer of which is prohibited by these resolutions;

19. Decides that the mandate of the Committee, as set out in paragraph 12 of resolution 1718 (2006), shall apply with respect to the measures imposed in this resolution and further decides that the mandate of the Panel of Experts, as specified in paragraph 26 of resolution 1874 (2009) and modified in paragraph 1 of resolution 2345 (2017), shall also apply with respect to the measures imposed in this resolution;

20. Decides to authorize all Member States to, and that all Member States shall, seize and dispose (such as through destruction, rendering inoperable or unusable, storage, or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) of items the supply, sale, transfer, or export of which is prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or this resolution that are identified in inspections, in a manner that is not inconsistent with their obligations under applicable Security Council resolutions, including resolution 1540

(2004), as well as any obligations of parties to the NPT, the Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on Their Development of 29 April 1997, and the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction of 10 April 1972;

21. Emphasizes the importance of all States, including the DPRK, taking the necessary measures to ensure that no claim shall lie at the instance of the DPRK, or of any person or entity in the DPRK, or of persons or entities designated for measures set forth in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) or this resolution, or any person claiming through or for the benefit of any such person or entity, in connection with any contract or other transaction where its performance was prevented by reason of the measures imposed by this resolution or previous resolutions;

22. Emphasizes that the measures set forth in resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) and this resolution shall in no way impede the activities of diplomatic or consular missions in the DPRK pursuant to the Vienna Conventions on Diplomatic and Consular Relations; Political

23. Reiterates its deep concern at the grave hardship that the people in the DPRK are subjected to, condemns the DPRK for pursuing nuclear weapons and ballistic missiles instead of the welfare of its people while people in the DPRK have great unmet needs, emphasizes the necessity of the DPRK respecting and ensuring the welfare and inherent dignity of people in the DPRK, and demands that the DPRK stop diverting its scarce resources toward its development of nuclear weapons and ballistic missiles at the cost of the people in the DPRK;

24. Regrets the DPRK's massive diversion of its scarce resources toward its development of nuclear weapons and a number of expensive ballistic missile programs, notes the findings of the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Assistance that well over half of the people in the DPRK suffer from major insecurities in food and medical care, including a very large number of pregnant and lactating women and under-five children who are at risk of malnutrition and 41% of its total population who are undernourished, and, in this context, expresses deep concern at the grave hardship to which the people in the DPRK are subjected;

25. Reaffirms that the measures imposed by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) and this resolution are not intended to have adverse humanitarian consequences for the civilian population of the DPRK or to affect negatively or restrict those activities, including economic activities and cooperation, food aid and humanitarian assistance, that are not prohibited by resolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) and this resolution, and the work of international and non-governmental organizations carrying out assistance

and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population of the DPRK, stresses the DPRK's primary responsibility and need to fully provide for the livelihood needs of people in the DPRK, and decides that the Committee may, on a case-by-case basis, exempt any activity from the measures imposed by these resolutions if the committee determines that such an exemption is necessary to facilitate the work of such organizations in the DPRK or for any other purpose consistent with the objectives of these resolutions;

26. Reaffirms its support for the Six Party Talks, calls for their resumption, and reiterates its support for the commitments set forth in the Joint Statement of 19 September 2005 issued by China, the DPRK, Japan, the Republic of Korea, the Russian Federation, and the United States, including that the goal of the Six-Party Talks is the verifiable denuclearization of the Korean Peninsula in a peaceful manner and the return of the DPRK to the Non-proliferation Treaty (NPT) and International Atomic Energy Agency safeguards at an early date, bearing in mind the rights and obligations of States parties to the NPT and underlining the need for all States parties to the NPT to continue to comply with their Treaty obligations, that the United States and the DPRK undertook to respect each other's sovereignty and exist peacefully together, that the Six Parties undertook to promote economic cooperation, and all other relevant commitments;

27. Reiterates the importance of maintaining peace and stability on the Korean Peninsula and in north-east Asia at large, and expresses its commitment to a peaceful, diplomatic, and political solution to the situation and welcomes efforts by the Council members as well as other States to facilitate a peaceful and comprehensive solution through dialogue and stresses the importance of working to reduce tensions in the Korean Peninsula and beyond;

28. Affirms that it shall keep the DPRK's actions under continuous review and is prepared to strengthen, modify, suspend or lift the measures as may be needed in light of the DPRK's compliance, and, in this regard, expresses its determination to take further significant measures in the event of a further DPRK nuclear test or launch, and decides that, if the DPRK conducts a further nuclear test or a launch of a ballistic missile system capable of reaching intercontinental ranges or contributing to the development of a ballistic missile system capable of such ranges, then the Security Council will take action to restrict further the export to the DPRK of petroleum;

29. Decides to remain seized of the matter.

Annex I

Travel Ban/Asset Freeze (Individuals)

1. CH'OE SO'K MIN

a. Description: Ch'oe So'k-min is an overseas Foreign Trade Bank representative. In 2016, Ch'oe So'k-min was the deputy representative at the Foreign Trade Bank branch office in that overseas location. He has been associated with cash transfers from that overseas Foreign Trade Bank office to banks affiliated with North Korean special organizations and Reconnaissance General Bureau operatives located overseas in an effort to evade sanctions.

b. AKA: n/a

c. Identifiers: DOB: 25 July 1978; Nationality: DPRK; Gender: male

2. CHU HYO'K

a. Description: Chu Hyo'k is a North Korean national who is an overseas Foreign Trade Bank representative.

b. AKA: Ju Hyok

c. Identifiers: DOB: 23 November 1986; Passport No. 836420186 issued 28 October 2016 expires 28 October 2021; Nationality: DPRK; Gender: male

3. KIM JONG SIK

a. Description: A leading official guiding the DPRK's WMD development efforts. Serving as Deputy Director of the Workers' Party of Korea Munitions Industry Department.

b. A.K.A.: KimCho'ng-sik

c. Identifiers: YOB: between 1967 and 1969; Nationality: DPRK; Gender: male; Address: DPRK

4. KIM KYONG IL

a. Description: Kim Kyong Il is a Foreign Trade Bank deputy chief representative in Libya.

b. AKA: Kim Kyo'ng-il

c. Identifiers: Location Libya; DOB: 01 August 1979; Passport No. 836210029; Nationality: DPRK; Gender: male

5. KIM TONG CHOL

a. Description: Kim Tong Choi is an overseas Foreign Trade Bank representative.

b. AKA: Kim Tong-ch'o'l

c. Identifiers: DOB: 28 January 1966; Nationality: DPRK; Gender: male

6. KO CHOL MAN

a. Description: Ko Chol Man is an overseas Foreign Trade Bank representative.

b. AKA: Ko Ch'o'l-man

c. Identifiers: DOB: 30 September 1967; Passport No. 472420180; Nationality: DPRK; Gender: male

7. KU JA HYONG

a. Description: Ku Ja Hyong is a Foreign Trade Bank chief representative in Libya.

b. AKA: Ku Cha-hyo'ng

c. Identifiers: Location Libya; DOB: 08 September 1957; Nationality: DPRK; Gender: male

8. MUN KYONG H WAN

a. Description: Mun Kyong Hwan is an overseas Bank of East Land representative.

b. AKA: MunKyo'ng-hwan

c. Identifiers: DOB: 22 August 1967; Passport No. 381120660 expires 25 March 2016; Nationality: DPRK; Gender: male

9. PAE WON UK

a. Description: Pae Won Uk is an overseas Daesong Bank representative.

b. AKA: Pae Wo'n-uk

c. Identifiers: DOB: 22 August 1969; Nationality: DPRK; Gender: male; Passport No. 472120208 expires 22 Feb 2017

10. PAK BONG NAM

a. Description: Pak Bong Nam is an overseas Ilsim International Bank representative.

b. AKA: Lui Wai Ming; Pak Pong Nam; Pak Pong-nam

c. Identifiers: DOB: 06 May 1969; Nationality: DPRK; Gender: male

d. Nationality: DPRK; Gender: male

11. PAK MUN IL

a. Description: Pak Mun Il is an overseas official of Korea Daesong Bank.

- b. AKA: Pak Mun-il
c. Identifiers: DOB 01 January 1965; Passport No. 563335509 expires 27 August 2018; Nationality: DPRK; Gender: male
12. RI CHUN HWAN
a. Description: Ri Chun Hwan is an overseas Foreign Trade Bank representative.
b. AKA: Ri Ch'un-hwan
c. Identifiers: DOB 21 August 1957; Passport No. 563233049 expires 09 May 2018; Nationality: DPRK; Gender: male
13. RI CHUN SONG
a. Description: Ri Chun Song is an overseas Foreign Trade Bank representative.
b. AKA: Ri Ch'un-so'ng
c. Identifiers: DOB: 30 October 1965; Passport No. 654133553 expires 11 March 2019; Nationality: DPRK; Gender: male
14. RI PYONG CHUL
a. Description: Alternate Member of the Political Bureau of the Workers' Party of Korea and First Vice Director of the Munitions Industry Department.
b. v4X.v4.:RiPyo'ng-ch'o'l
c. Identifiers: YOB: 1948; Nationality: DPRK; Gender: male; Address: DPRK
15. RI SONG HYOK
a. Description: Ri Song Hyok is an overseas representative for Koryo Bank and Koryo Credit Development Bank and has reportedly established front companies to procure items and conduct financial transactions on behalf of North Korea.
b. AKA: Li Cheng He
c. Identifiers: DOB: 19 March 1965; Nationality: DPRK; Gender: male
16. RIU'NSO'NG
a. Description: Ri U'n-so'ng is an overseas Korea Unification Development Bank representative.
b. AKA: Ri Eun Song; Ri Un Song
c. Identifiers: DOB: 23 July 1969; Nationality: DPRK; Gender: male

Annex II Asset Freeze (Entities)

1. MINISTRY OF THE PEOPLE'S ARMED FORCES (MPAF)
a. Description: The Ministry of the People's Armed Forces manages the general administrative and logistical needs of the Korean People's Army.
b. Location: Pyongyang, DPRK

Απόφαση 2397 (2017) Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 8151η συνεδρίασή του, στις 22 Δεκεμβρίου 2017

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες σχετικές αποφάσεις του, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης 825 (1993), της απόφασης 1695 (2006), της απόφασης 1718 (2006), της απόφασης 1874 (2009), της απόφασης 1887 (2009), της απόφα-

σης 2087 (2013), της απόφασης 2094 (2013), της απόφασης 2270 (2016), της απόφασης 2321 (2016), της απόφασης 2356 (2017), της απόφασης 2371 (2017), της απόφασης 2375 (2017), καθώς επίσης και τις δηλώσεις του Προέδρου του, της 6ης Οκτωβρίου 2006 (S/PRST/2006/41), της 13ης Απριλίου 2009 (S/PRST/2009/7), της 16ης Απριλίου 2012 (S/PRST//2012/13) και της 29ης Αυγούστου 2017 (S/PRST/2017/16).

Επιβεβαιώνοντας ότι η διάδοση των πυρηνικών, χημικών και βιολογικών όπλων, καθώς επίσης και των μέσων μεταφοράς τους, αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Εκφράζοντας τη σοβαρότατη ανησυχία του για την εκτόξευση βαλλιστικού πυραύλου από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 28 Νοεμβρίου 2017 κατά παράβαση των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) και 2375 (2017) και για την πρόκληση που αποτελεί μια τέτοια δοκιμή για τη Συνθήκη για τη Μη - Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων και για τις διεθνείς προσπάθειες που έχουν ως στόχο την ενίσχυση του παγκόσμιου καθεστώτος μη διάδοσης πυρηνικών όπλων καθώς και για τον κίνδυνο που θέτουν για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην περιοχή και πέραν αυτής.

Υπογραμμίζοντας για μία ακόμη φορά τη σημασία της ανταπόκρισης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας σε άλλα ζητήματα ασφάλειας και ανθρωπιστικές ανησυχίες της διεθνούς κοινότητας, συμπεριλαμβανομένης της ανάγκης η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να σέβεται και να δικαιώματα του λαού της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και εκφράζοντας μεγάλη ανησυχία σχετικά με το ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας συνεχίζει να αναπτύσσει πυρηνικά όπλα και βαλλιστικούς πυραύλους με την εκτροπή απολύτως απαραίτητων πόρων από το λαό της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας με τρομερό κόστος και ενώ ο λαός αυτός έχει τεράστιες ανεκπλήρωτες ανάγκες.

Αναγνωρίζοντας ότι τα έσοδα από το εμπόριο της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας σε τομείς αγαθών, όπως ενδεικτικά ο άνθρακας, ο σίδηρος, τα σιδηρομεταλλεύματα, ο μόλυβδος, τα μεταλλεύματα μολύβδου, τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, τα θαλασσινά, ο χρυσός, ο άργυρος, οι σπάνιες ορυκτές γαίες και άλλα απαγορευμένα μέταλλα, όπως επίσης και τα έσοδα που προέρχονται από υπηκόους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που εργάζονται στο εξωτερικό, μεταξύ άλλων, συμβάλλουν στα προγράμματα πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

Εκφράζοντας τη σοβαρότατη ανησυχία του για το ότι οι συνεχιζόμενες δραστηριότητες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που σχετίζονται με πυρηνικά και βαλλιστικούς πυραύλους έχουν αποσταθεροποιήσει την περιοχή και περιοχές πέραν αυτής, και κρίνοντας ότι συνεχίζει να υφίσταται σαφής απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και λαμβάνοντας μέτρα σύμφωνα με το Άρθρο 41:

1. Καταδικάζει με τον πιο κατηγορηματικό τρόπο την εκτόξευση βαλλιστικού πυραύλου την οποία πραγματοποίησε η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 28 Νοεμβρίου 2017 κατά παράβαση και κατάφωρη περιφρόνηση των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας.

2. Επιβεβαιώνει τις αποφάσεις του ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα πραγματοποιήσει καμία περαιτέρω εκτόξευση στην οποία γίνεται χρήση τεχνολογίας βαλλιστικών πυραύλων, πυρηνικές δοκιμές, ή οποιαδήποτε άλλη πρόκληση· θα αναστείλει αμέσως όλες τις δραστηριότητες που σχετίζονται με το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της και στο πλαίσιο αυτό θα αποκαταστήσει τις προϋπάρχουσες δεσμεύσεις της για αναστολή όλων των εκτοξεύσεων πυραύλων θα εγκαταλείψει αμέσως όλα τα πυρηνικά όπλα και τα υφιστάμενα πυρηνικά προγράμματα με πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο τρόπο και θα σταματήσει αμέσως όλες τις σχετικές δραστηριότητες - θα εγκαταλείψει οποιαδήποτε άλλα υφιστάμενα όπλα μαζικής καταστροφής και προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων με πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο τρόπο.

Καθορισμοί

3. Αποφασίζει ότι τα μέτρα τα οποία παρατίθενται στην παράγραφο 8 (δ) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης στα άτομα και στους φορείς που αναφέρονται στα Παραρτήματα I και II της παρούσας απόφασης και σε οποιαδήποτε άτομα ή φορείς που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους, και σε φορείς που ανήκουν ή ελέγχονται από τους ανωτέρω, μεταξύ άλλων μέσω παρόμων μέσων και αποφασίζει περαιτέρω ότι τα μέτρα που παρατίθενται στην παράγραφο 8 (ε) της απόφασης 1718 (2006) εφαρμόζονται επίσης στα άτομα που αναφέρονται στο Παράρτημα I της απόφασης αυτής και στα άτομα που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους.

Ανά Τομέα

4. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη απαγορεύουν την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, μέσω των εδαφών τους ή από υπηκόους τους ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους, αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, αγωγών, σιδηροδρομικών γραμμών ή οχημάτων τους και είτε προέρχεται από τα εδάφη τους, είτε όχι, όλου του αργού πετρελαίου, εκτός αν η Επιτροπή εγκρίνει κατά περίπτωση, εκ των προτέρων, μία αποστολή αργού πετρελαίου που προορίζεται αποκλειστικώς για σκοπούς διαβίωσης πολιτών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και δεν σχετίζεται με το πυρηνικό πρόγραμμα ή το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή με άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή από την παρούσα απόφαση, αποφασίζει περαιτέρω ότι η απαγόρευση αυτή δεν ισχύει αναφορικά με το αργό πετρέλαιο που, για μία περίοδο δώδεκα μηνών μετά την ημερομηνία της υιοθέτησης της απόφασης αυτής, και για περιόδους δώδεκα μηνών στη συνέχεια, δεν υπερβαίνει τα 4 εκατομμύρια βαρέλια ή τους 525.000 τόνους συνολικά για κάθε περίοδο δώδεκα μηνών, και αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη που προμηθεύουν αργό πετρέλαιο θα υποβάλουν έκθεση στην Επιτροπή κάθε 90 ημέρες από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης σχετικά με την ποσότητα αργού πετρελαίου που παρέχεται στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

5. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη απαγορεύουν την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, μέσω των εδαφών τους ή

από υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους, αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, αγωγών, σιδηροδρομικών γραμμών, ή οχημάτων τους και είτε προέρχονται από τα εδάφη τους είτε όχι, όλων των προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου, αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύεται τέτοια προϊόντα, περαιτέρω αποφασίζει ότι η διάταξη αυτή δεν θα ισχύει αναφορικά με την προμήθεια από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση, ή μεταφορά στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, μέσω των εδαφών τους ή από υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους, αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, αγωγών, σιδηροδρομικών γραμμών ή οχημάτων τους και είτε προέρχονται από τα εδάφη τους είτε όχι, προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου, συμπεριλαμβανομένου του ντίζελ και της κηροζίνης, σε συνολική ποσότητα έως 500.000 βαρέλια κατά τη διάρκεια μιας περιόδου δώδεκα μηνών, αρχής γενομένης από την 1η Ιανουαρίου 2018, και για περιόδους δώδεκα μηνών στη συνέχεια, υπό την προϋπόθεση: (α) το Κράτος Μέλος να γνωστοποιεί στην Επιτροπή κάθε τριάντα ημέρες την ποσότητα μιας τέτοιας προμήθειας, πώλησης, ή μεταφοράς προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας μαζί με πληροφορίες σχετικά με όλα τα μέρη της συναλλαγής, (β) στην προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου να μην εμπλέκονται άτομα ή φορείς που σχετίζονται με το πυρηνικό πρόγραμμα ή το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή με άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή την παρούσα απόφαση, συμπεριλαμβανομένων καθορισμένων ατόμων ή φορέων, ή ατόμων ή φορέων που ενεργούν εκ μέρους τους ή σύμφωνα με οδηγίες τους, ή φορέων που ανήκουν ή ελέγχονται από αυτούς, άμεσα ή έμμεσα, ή ατόμων ή φορέων που βοηθούν στην αποφυγή των κυρώσεων και (γ) η προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου να προορίζεται αποκλειστικά για σκοπούς διαβίωσης των πολιτών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και να μη σχετίζεται με τη δημιουργία εισοδήματος για το πυρηνικό πρόγραμμα ή το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή για άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή την παρούσα απόφαση, δίνει εντολή στο Γραμματέα της Επιτροπής, αρχής γενομένης από την 1η Ιανουαρίου 2018, να ειδοποιεί όλα τα Κράτη Μέλη όταν η συνολική ποσότητα των προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου που πωλείται, παρέχεται, ή μεταφέρεται στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας φτάσει το εβδομήντα πέντε τοις εκατό (75%) της συνολικής προβλεπόμενης ετήσιας ποσότητας, επίσης δίνει εντολή στον Γραμματέα της Επιτροπής, αρχής γενομένης από την 1η Ιανουαρίου 2018, να ειδοποιεί όλα τα Κράτη Μέλη όταν η συνολική ποσότητα των προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου που πωλείται, παρέχεται ή μεταφέρεται στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας φτάσει το ενενήντα τοις εκατό (90%) της συνολικής προβλεπόμενης ετήσιας ποσότητας και περαιτέρω δίνει εντολή στο Γραμματέα της Επιτροπής, αρχής γενομένης από την 1η Ιανουαρίου 2018,

να ειδοποιεί όλα τα Κράτη Μέλη όταν η συνολική ποσότητα των προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου που πωλείται, παρέχεται ή μεταφέρεται στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας φτάσει το ενενήντα πέντε τοις εκατό (95%) της συνολικής προβλεπόμενης ετήσιας ποσότητας και να τα πληροφορήσει ότι πρέπει να παύσουν αμέσως να πωλούν, να παρέχουν, ή να μεταφέρουν προϊόντα διυλισμένου πετρελαίου στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας για το υπόλοιπο χρονικό διάστημα του έτους, δίνει εντολή στην Επιτροπή να καταστήσει δημοσίως διαθέσιμη στο δικτυακό της τόπο τη συνολική ποσότητα προϊόντων διυλισμένου πετρελαίου που πωλήθηκαν, παρασχέθηκαν ή μεταφέρθηκαν στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ανά μήνα και ανά χώρα προέλευσης, δίνει εντολή στην Επιτροπή να επικαιροποιεί την πληροφόρηση αυτή σε πραγματικό χρόνο, μόλις λαμβάνει γνωστοποιήσεις από τα Κράτη Μέλη, καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να ενημερώνονται τακτικά από αυτό το δικτυακό τόπο για να συμμορφώνονται με τα ετήσια όρια για τα προϊόντα διυλισμένου πετρελαίου που έχουν καθορισθεί με τη διάταξη αυτή, αρχής γενομένης από την 1η Ιανουαρίου 2018, δίνει εντολή στην Ομάδα Εμπειρογνομόνων να παρακολουθεί στενά τις προσπάθειες εφαρμογής όλων των Κρατών Μελών ώστε να παράσχει αρωγή και να διασφαλίσει πλήρη και παγκόσμια συμμόρφωση και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να προβεί στις απαραίτητες ρυθμίσεις για το σκοπό αυτό και να παράσχει πρόσθετους πόρους για το θέμα αυτό.

6. Αποφασίζει ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεν θα προμηθεύει, πωλεί ή μεταφέρει, άμεσα ή έμμεσα, από το έδαφος της ή από υπηκόους της ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία της ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα της, τρόφιμα και αγροτικά προϊόντα (Κωδικοί Εναρμονισμένου Συστήματος (HS) 12, 08, 07), μηχανήματα (Κωδικός Εναρμονισμένου Συστήματος (HS) 84), ηλεκτρικό εξοπλισμό (Κωδικός Εναρμονισμένου Συστήματος (HS) 85), χρώμα και λίθο, συμπεριλαμβανομένου του μαγνησίτη και της μαγνησίας (Κωδικός Εναρμονισμένου Συστήματος (HS) 25), ξύλο (Κωδικός Εναρμονισμένου Συστήματος (HS) 44), και σκάφη (HS κωδικός 89), και ότι όλα τα Κράτη απαγορεύουν την προμήθεια των προαναφερθέντων αγαθών και προϊόντων από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας από υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, είτε προέρχονται από το έδαφος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, είτε όχι, διευκρινίζει ότι, με βάση την πλήρη τομεακή απαγόρευση σχετικά με τα θαλασσινά στην παράγραφο 9 της απόφασης 2371 (2017), απαγορεύεται στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας η πώληση ή μεταβίβαση, άμεσα ή έμμεσα, δικαιωμάτων αλιείας, και περαιτέρω αποφασίζει ότι για πωλήσεις και συναλλαγές που αφορούν όλα τα αγαθά και προϊόντα από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, των οποίων η μεταφορά, προμήθεια, ή πώληση από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας απαγορεύεται με βάση την παρούσα παράγραφο και για τις οποίες έχουν οριστικοποιηθεί γραπτά συμβόλαια πριν από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, όλα τα Κράτη μπορούν μόνον να επιτρέψουν την εισαγωγή των εν λόγω φορτίων στα εδάφη τους έως και 30 ημέρες από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης, με κοινοποίηση προς την Επιτροπή, που να περιέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις εν λόγω εισαγωγές, όχι αργότερα από 45 ημέρες μετά την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης.

7. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη απαγορεύουν την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, μέσω των εδαφών τους ή από υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους, αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους, αγωγών, σιδηροδρομικών γραμμών ή οχημάτων τους και είτε προέρχονται από τα εδάφη τους είτε όχι, όλων των βιομηχανικών μηχανημάτων (Κωδικοί Εναρμονισμένου Συστήματος (HS) 84 και 85), των μεταφορικών οχημάτων (Κωδικοί Εναρμονισμένου Συστήματος (HS) 86 έως 89), και σιδήρου, χάλυβα και άλλων μετάλλων (Κωδικοί Εναρμονισμένου Συστήματος (HS) 72 έως 83), και αποφασίζει περαιτέρω ότι η διάταξη αυτή δεν θα ισχύει αναφορικά με την παροχή των ανταλλακτικών που απαιτούνται για τη διατήρηση της ασφαλούς λειτουργίας των εμπορικών επιβατικών αεροσκαφών πολιτικής αεροπορίας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας (που τώρα περιλαμβάνουν τα ακόλουθα μοντέλα και τύπους αεροσκαφών: An-24R/RV, An-148-100B, I1-18D, I1-62M, Tu-134B-3, Tu-154B, Tu-204-100B και Tu-204-300).

8. Εκφράζει ανησυχία ότι υπήκοοι της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας συνεχίζουν να εργάζονται σε άλλα Κράτη με σκοπό τη δημιουργία εσόδων στο εξωτερικό που η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας χρησιμοποιεί για να υποστηρίξει το απαγορευμένο πυρηνικό της πρόγραμμα και το απαγορευμένο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της παρά την υιοθέτηση της παραγράφου 17 της απόφασης 2375 (2017), αποφασίζει ότι τα Κράτη Μέλη επαναπατρίζουν στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας όλους τους υπηκόους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που αποκτούν έσοδα σε εδάφη υπό τη δικαιοδοσία του εκάστοτε σχετικού αυτού Κράτους Μέλους και όλους τους κυβερνητικούς επιτετραμμένους ασφαλείας που παρακολουθούν τους υπηκόους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που εργάζονται στο εξωτερικό, αμέσως αλλά όχι αργότερα από 24 μήνες από την ημερομηνία υιοθέτησης της απόφασης αυτής, εκτός εάν το Κράτος Μέλος κρίνει ότι ένας υπήκοος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας είναι υπήκοος αυτού του Κράτους Μέλους ή είναι υπήκοος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας του οποίου απαγορεύεται ο επαναπατρισμός, σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό και διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς προσφυγικού δικαίου και του διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και με τη Συμφωνία Έδρας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και τη Σύμβαση για τα Πρόνοια και τις Ασυλίες των Ηνωμένων Εθνών, και περαιτέρω αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα υποβάλουν μια ενδιάμεση έκθεση εντός 15 μηνών από την ημερομηνία υιοθέτησης της απόφασης αυτής σχετικά με όλους τους υπηκόους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας που αποκτούν έσοδα σε εδάφη υπό τη δικαιοδοσία του εκάστοτε σχετικού αυτού Κράτους Μέλους και οι οποίοι επαναπατρίστηκαν κατά τη διάρκεια της δωδεκάμηνης περιόδου που αρχίζει από την ημερομηνία υιοθέτησης της απόφασης αυτής, συμπεριλαμβανομένης εξήγησης σχετικά με το λόγο για τον οποίο λιγότεροι από τους μισούς από τους εν λόγω υπηκόους της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας επαναπατρίστηκαν μέχρι το τέλος αυτής της δωδεκάμηνης περιόδου, σε περίπτωση που τούτο τυγχάνει εφαρμογής στη συγκεκριμένη περίπτωση, και όλα τα Κράτη Μέλη θα υποβάλουν τελικές εκθέσεις εντός 27 μηνών από την ημερομηνία υιοθέτησης της απόφασης αυτής.

Απαγόρευση Θαλάσσιων Μεταφορών Φορτηγών Σκαφών

9. Σημειώνει με μεγάλη ανησυχία ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας εξαγει παράνομα άνθρακα και άλλα απαγορευμένα είδη μέσω παραπλανητικών ναυτιλιακών πρακτικών και αποκτά παράνομα πετρέλαιο μέσω μεταφορτώσεων από πλοίο σε πλοίο και αποφασίζει ότι τα Κράτη Μέλη ακινητοποιούν, επιθεωρούν και δεσμεύουν (κατάσχουν) κάθε σκάφος στους λιμένες τους και μπορούν να ακινητοποιούν, επιθεωρούν και δεσμεύουν (κατάσχουν) κάθε σκάφος που υπόκειται στη δικαιοδοσία τους στα χωρικά τους ύδατα, εάν το Κράτος Μέλος έχει εύλογες υπόνοιες ότι το σκάφος έχει εμπλακεί σε δραστηριότητες ή στη μεταφορά αντικειμένων που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718(2006), 1874(2009), 2087(2013), 2094(2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή από την παρούσα απόφαση, ενθαρρύνει τα Κράτη Μέλη να διαβουλεύονται με τα Κράτη σημαίας των εν λόγω σκαφών μόλις αυτά ακινητοποιηθούν, επιθεωρηθούν και δεσμευθούν (κατασχεθούν) και περαιτέρω αποφασίζει ότι, έξι μήνες μετά από την ημερομηνία δέσμευσης (κατάσχεσης) των σκαφών αυτών, η παρούσα διάταξη δεν θα εφαρμόζεται εάν η Επιτροπή αποφασίσει, κατά περίπτωση και μετά από αίτηση Κράτους σημαίας, ότι έχουν γίνει κατάλληλες διευθετήσεις για να αποτραπεί η συμβολή του σκάφους σε μελλοντικές παραβιάσεις των αποφάσεων αυτών.

10. Αποφασίζει ότι όταν ένα Κράτος Μέλος έχει πληροφορίες που προκαλούν υπόνοιες ότι η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας επιχειρεί να προμηθεύσει, να πωλήσει, να μεταφέρει ή να προμηθευθεί, άμεσα ή έμμεσα, παράνομο φορτίο, αυτό το Κράτος Μέλος μπορεί να ζητήσει πρόσθετη ναυτική και ναυτιλιακή πληροφόρηση από άλλα σχετικά Κράτη Μέλη, μεταξύ άλλων για να κρίνει εάν το εν λόγω αντικείμενο, αγαθό ή προϊόν προέρχεται από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, περαιτέρω αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη που γίνονται αποδέκτες τέτοιων αιτημάτων ανταποκρίνονται σε αυτά όσο το δυνατόν πιο σύντομα κατά προσήκοντα τρόπο, αποφασίζει ότι η Επιτροπή με την υποστήριξη της Ομάδας Εμπειρογνομόνων της, θα διευκολύνει τον έγκαιρο συντονισμό τέτοιων αιτημάτων πληροφόρησης μέσω ταχείας διαδικασίας και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να προβεί στις απαραίτητες ρυθμίσεις για το σκοπό αυτό και να παράσχει προσθέτους πόρους στην Επιτροπή και στην Ομάδα Εμπειρογνομόνων για το εν λόγω θέμα.

11. Επιβεβαιώνει την παράγραφο 22 της απόφασης 2321 (2016) και αποφασίζει ότι κάθε Κράτος Μέλος απαγορεύει στους υπηκόους του, στα πρόσωπα που υπόκεινται στη δικαιοδοσία του και στους φορείς που έχουν συσταθεί στο έδαφος του ή υπόκεινται στη δικαιοδοσία του να παρέχουν υπηρεσίες ασφάλισης ή αντασφάλισης σε σκάφη για τα οποία έχει εύλογες υπόνοιες ότι έχουν εμπλακεί σε δραστηριότητες ή στη μεταφορά αντικειμένων που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή από την παρούσα απόφαση, εκτός αν η Επιτροπή κρίνει, κατά περίπτωση, ότι το σκάφος ασχολείται με δραστηριότητες αποκλειστικώς για σκοπούς διαβίωσης που δεν θα χρησιμοποιηθούν από υπηκόους ή φορείς της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας για τη δημιουργία εσόδων ή αποκλειστικώς για ανθρωπιστικούς σκοπούς.

12. Επιβεβαιώνει την παράγραφο 24 της απόφασης 2321 (2016) και αποφασίζει ότι κάθε Κράτος Μέλος διαγράφει από τα μητρώα του οποιοδήποτε σκάφος για το οποίο έχει εύλογες υπόνοιες ότι έχει εμπλακεί σε δραστηριότητες ή στη μεταφορά αντικειμένων που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή από την παρούσα απόφαση και απαγορεύει στους υπηκόους του, στα πρόσωπα που υπόκεινται στη δικαιοδοσία του και στους φορείς που έχουν συσταθεί στο έδαφος του ή υπόκεινται στη δικαιοδοσία του από την στο εξής παροχή υπηρεσιών κατηγοριοποίησης σε ένα τέτοιο σκάφος, εκτός αν έχει υπάρξει εκ των προτέρων και κατά περίπτωση έγκριση από την Επιτροπή και περαιτέρω αποφασίζει ότι τα Κράτη Μέλη δεν καταχωρούν στα μητρώα τους οποιοδήποτε τέτοιο σκάφος το οποίο έχει διαγραφεί από τα μητρώα άλλου Κράτους Μέλους σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο, εκτός και εάν έχει υπάρξει εκ των προτέρων και κατά περίπτωση έγκριση από την Επιτροπή.

13. Εκφράζει ανησυχία διότι σκάφη με σημαία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, σκάφη τα οποία ελέγχονται, είναι ναυλωμένα ή των οποίων η εκμετάλλευση γίνεται από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, σκόπιμα αψηφούν την απαίτηση να έχουν σε λειτουργία τα αυτόματα συστήματα ταυτοποίησης τους, προκειμένου να αποφύγουν την επίβλεψη των κυρώσεων που έχουν επιβληθεί με αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, απενεργοποιώντας τα συστήματα αυτά για να συγκαλύψουν το πλήρες ιστορικό κίνησης τους και καλεί τα Κράτη Μέλη να ασκήσουν αυξημένη επαγρύπνηση αναφορικώς με τα σκάφη αυτά, τα οποία διεξάγουν δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή από την παρούσα απόφαση.

14. Υπενθυμίζει την παράγραφο 30 της απόφασης 2321 (2016) και αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη αποτρέπουν την άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, μέσω των εδαφών τους ή από υπηκόους τους, ή με τη χρήση σκαφών που φέρουν τη σημαία τους ή αεροσκαφών εγγεγραμμένων στα μητρώα τους και είτε προέρχονται από τα εδάφη τους, είτε όχι, οποιωνδήποτε νέων ή μεταχειρισμένων σκαφών, εκτός εάν έχει υπάρξει εκ των προτέρων και κατά περίπτωση έγκριση της Επιτροπής.

15. Αποφασίζει ότι, αν ένα Κράτος Μέλος έχει πληροφορίες που αφορούν τον αριθμό, το όνομα και το μητρώο σκαφών που απαντώνται στο έδαφος του ή στην ανοιχτή θάλασσα, τα οποία έχουν καθοριστεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή από την Επιτροπή ως υποκείμενα στη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων που έχει επιβληθεί με την παράγραφο 8 (δ) της απόφασης 1718 (2006), τα ποικίλα μέτρα που έχουν επιβληθεί με την παράγραφο 12 της απόφασης 2321 (2016), την απαγόρευση εισόδου σε λιμένες που έχει επιβληθεί με την παράγραφο 6 της απόφασης 2371 (2017) ή τα σχετικά μέτρα στην απόφαση αυτή, τότε το Κράτος Μέλος γνωστοποιεί στην Επιτροπή αυτές τις πληροφορίες και τα μέτρα που ελήφθησαν για τη διενέργεια επιθεώρησης, δέσμευσης περιουσιακού στοιχείου και κατάσχεσης ή άλλης κατάλληλης ενέργειας για την οποία έχει δοθεί εξουσιοδότηση από τις σχετικές διατάξεις των αποφάσεων

1718(2006), 1874(2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή από την παρούσα απόφαση.

16. Αποφασίζει ότι οι διατάξεις της απόφασης αυτής δεν ισχύουν αναφορικά, αποκλειστικά, με τη μεταφορά άνθρακα που προέρχεται από τη Ρωσία προς άλλες χώρες μέσω του Ρωσοβορειοκορεατικού λιμενικού και σιδηροδρομικού έργου Rajin - Khasan, όπως επετράπη από την παράγραφο 8 της απόφασης 2371 (2017) και την παράγραφο 18 της απόφασης 2375 (2017).

Εφαρμογή Κυρώσεων

17. Αποφασίζει ότι τα Κράτη Μέλη θα υποβάλουν έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός ενενήντα ημερών από την υιοθέτηση της απόφασης αυτής και στη συνέχεια μετά από αίτημα της Επιτροπής, επί συγκεκριμένων μέτρων που έχουν λάβει για να εφαρμόσουν αποτελεσματικά τις διατάξεις της παρούσας απόφασης, ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνομόνων, σε συνεργασία με άλλες ομάδες επίβλεψης κυρώσεων των Ηνωμένων Εθνών, να συνεχίσει τις προσπάθειες της για να βοηθήσει τα Κράτη Μέλη στην έγκαιρη προετοιμασία και υποβολή τέτοιων εκθέσεων.

18. Καλεί όλα τα Κράτη Μέλη να εντείνουν τις προσπάθειες για την πλήρη εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) και στην παρούσα απόφαση και να συνεργάζονται μεταξύ τους κατά την εν λόγω εφαρμογή, ιδιαίτερα αναφορικά με τη διενέργεια επιθεωρήσεων, τον εντοπισμό και την κατάσχεση αντικειμένων, η μεταφορά των οποίων απαγορεύεται από τις αποφάσεις αυτές.

19. Αποφασίζει ότι η εντολή της Επιτροπής, όπως ορίστηκε στην παράγραφο 12 της απόφασης 1718 (2006), ισχύει αναφορικά και με τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση και περαιτέρω αποφασίζει ότι η εντολή της Ομάδας Εμπειρογνομόνων, όπως ορίστηκε στην παράγραφο 26 της απόφασης 1874 (2009) και τροποποιήθηκε με την παράγραφο 1 της απόφασης 2345 (2017), ισχύει επίσης αναφορικά με τα μέτρα που επιβάλλονται με την παρούσα απόφαση.

20. Αποφασίζει να εξουσιοδοτήσει όλα τα Κράτη Μέλη να κατάσχουν και διαθέτουν και αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη Μέλη θα κατάσχουν και διαθέτουν (όπως μέσω καταστροφής, αχρήστευσης ή καθιστώντας ακατάλληλα για λειτουργία, μέσω αποθήκευσης ή μεταφοράς σε Κράτος διαφορετικό από τα Κράτη προέλευσης ή προορισμού για διάθεση), αντικείμενα των οποίων η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή απαγορεύεται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή την παρούσα απόφαση, τα οποία εντοπίζονται σε επιθεωρήσεις, με τρόπο που να είναι συμβατός με τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με τις εφαρμοστέες αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης 1540 (2004), καθώς και με οποιοδήποτε υποχρεώσεις απορρέουν από την ιδιότητα τους ως Συμβαλλομένων Μερών στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων, στη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής, Αποθήκευσης και Χρήσης Χημικών Όπλων και την Καταστροφή τους της 29ης Απριλίου 1997 και στη Σύμβαση για την Απαγόρευση της Ανάπτυξης, Παραγωγής και

Αποθήκευσης Βακτηριολογικών (Βιολογικών) και Τοξινικών Όπλων και την Καταστροφή τους της 10ης Απριλίου 1972.

21. Τονίζει τη σημασία της λήψης από όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, των απαραίτητων μέτρων ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα προβληθεί καμία αξίωση με πρωτοβουλία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας ή οποιουδήποτε προσώπου ή φορέα στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή προσώπων ή φορέων που έχουν καθοριστεί σε σχέση με τα μέτρα που προβλέπονται στις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή στην παρούσα απόφαση ή οποιουδήποτε προσώπου προβάλλει αξιώσεις μέσω ή προς όφελος οποιουδήποτε τέτοιου προσώπου ή φορέα, αναφορικά με οποιοδήποτε συμβόλαιο ή άλλη συναλλαγή των οποίων η εκτέλεση εμποδίστηκε λόγω των μέτρων που επιβλήθηκαν με την παρούσα απόφαση ή προηγούμενες αποφάσεις.

22. Τονίζει με έμφαση ότι τα μέτρα που προβλέπονται στις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) και στην παρούσα απόφαση δεν θα εμποδίσουν με κανένα τρόπο τις δραστηριότητες διπλωματικών ή προξενικών αποστολών στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας σύμφωνα με τις Συμβάσεις της Βιέννης σχετικά με τις Διπλωματικές και Προξενικές Σχέσεις.

Πολιτικός Τομέας

23. Επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του για τις σοβαρές κακουχίες που υφίσταται ο λαός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, καταδικάζει τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας για την επιδίωξη απόκτησης πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων αντί της ευημερίας του λαού της, ενώ τούτος έχει τεράστιες ανεκπλήρωτες ανάγκες, τονίζει με έμφαση την ανάγκη η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας να σεβαστεί και να διασφαλίσει την ευημερία και την έμφυτη αξιοπρέπεια του λαού της και ζητά από αυτή να σταματήσει να εκτρέπει τους λιγοστούς πόρους της στην ανάπτυξη πυρηνικών όπλων και βαλλιστικών πυραύλων εις βάρος του λαού της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

24. Εκφράζει θλίψη για τη μαζική εκτροπή των λιγοστών πόρων της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας στην εκ μέρους της ανάπτυξη πυρηνικών όπλων και ενός αριθμού δαπανηρών προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων, σημειώνει τα ευρήματα του Γραφείου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για το Συντονισμό της Ανθρωπιστικής Βοήθειας ότι περισσότερο από το ήμισυ του λαού της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας υποφέρει από μείζονες ελλείψεις σε είδη διατροφής και ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, συμπεριλαμβανομένου ενός πολύ μεγάλου αριθμού εγκύων και θηλαζουσών γυναικών και παιδιών κάτω των πέντε ετών που διατρέχουν κίνδυνο υποσιτισμού και ότι 41% του συνολικού της πληθυσμού υποσιτίζεται, και, στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει βαθιά ανησυχία για τις βαριές κακουχίες στις οποίες υπόκειται ο λαός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας.

25. Επιβεβαιώνει ότι τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) και με την παρούσα απόφαση δεν αποσκοπούν να προξενήσουν αρνητικές ανθρωπιστικές συνέπειες για τους πολίτες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, ούτε να επηρεάσουν αρνητικά ή να περιορίσουν τις δραστηριό-

τητες εκείνες, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών δραστηριοτήτων και της συνεργασίας, της επισιτιστικής βοήθειας και της ανθρωπιστικής βοήθειας που δεν απαγορεύονται από τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) και από την παρούσα απόφαση και το έργο των διεθνών οργανισμών και των μη - κυβερνητικών οργανώσεων που διεξάγουν δραστηριότητες συνδρομής και ανακούφισης στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας προς όφελος των πολιτών της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, τονίζει την πρωταρχική ευθύνη και ανάγκη της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας να καλύπτει πλήρως τις ανάγκες διαβίωσης του λαού της και αποφασίζει ότι η Επιτροπή μπορεί, κατά περίπτωση, να εξαιρεί οποιαδήποτε δραστηριότητα από τα μέτρα που επιβλήθηκαν με αυτές τις αποφάσεις, εάν η Επιτροπή κρίνει ότι μια τέτοια εξαίρεση είναι απαραίτητη για τη διευκόλυνση του έργου αυτών των οργανισμών και οργανώσεων στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό σύμφωνο με τους στόχους των εν λόγω αποφάσεων.

26. Επιβεβαιώνει την υποστήριξη του για τις Εξαμερείς Συνομιλίες, καλεί για την επανέναρξη τους και επαναλαμβάνει την υποστήριξη του για τις δεσμεύσεις που διατυπώθηκαν στην Κοινή Δήλωση της 19ης Σεπτεμβρίου 2005, την οποία προσυπογράφουν η Κίνα, η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας, η Ιαπωνία, η Δημοκρατία της Κορέας, η Ρωσική Ομοσπονδία και οι Ηνωμένες Πολιτείες, μεταξύ άλλων ότι ο στόχος των Εξαμερών Συνομιλιών είναι η επαληθεύσιμη αποπυρηνικοποίηση της Κορεατικής Χερσονήσου με ειρηνικό τρόπο και η επάνοδος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων και στις διασφαλίσεις του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενεργείας σύντομα, λαμβάνοντας υπόψη τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των Κρατών που αποτελούν Συμβαλλόμενα Μέρη στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων και υπογραμμίζοντας την ανάγκη όλα τα Κράτη που είναι Συμβαλλόμενα Μέρη στη Συνθήκη για τη Μη Διάδοση των Πυρηνικών Όπλων να συνεχίσουν να συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη Συνθήκη, ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας δεσμεύτηκαν να σεβαστούν η μία την κυριαρχία της άλλης και να συνυπάρχουν ειρηνικά και ότι τα Έξι Μέρη δεσμεύτηκαν να προωθήσουν την οικονομική συνεργασία και όλες τις άλλες σχετικές δεσμεύσεις.

27. Επαναλαμβάνει τη σημασία της διατήρησης της ειρήνης και της σταθερότητας στην Κορεατική Χερσόνησο και στην ευρύτερη περιοχή της βορειοανατολικής Ασίας, εκφράζει τη δέσμευση για μια ειρηνική, διπλωματική και πολιτική επίλυση της κατάστασης και χαιρετίζει τις προσπάθειες των μελών του Συμβουλίου καθώς επίσης και άλλων Κρατών για τη διευκόλυνση μιας ειρηνικής και συνολικής λύσης μέσω του διαλόγου και τονίζει τη σημασία των προσπαθειών για τη μείωση των εντάσεων στην Κορεατική Χερσόνησο και πέραν αυτής.

28. Βεβαιώνει ότι θα τηρεί τις ενέργειες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας υπό διαρκή εποπτεία και ότι είναι έτοιμο να ενισχύσει, τροποποιήσει, αναστείλει ή άρει τα μέτρα, ανάλογα με τις ανάγκες, υπό το φως της συμμόρφωσης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας και, στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει την αποφασιστικότητα του να λάβει περαιτέρω

σημαντικά μέτρα σε περίπτωση που η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας προβεί εκ νέου σε πυρηνική δοκιμή ή εκτόξευση και αποφασίζει ότι, εάν η Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας διεξάγει περαιτέρω πυρηνική δοκιμή ή εκτόξευση συστήματος βαλλιστικού πυραύλου ικανού να φθάσει διηπειρωτικά βεληνεκή ή να συμβάλει στην ανάπτυξη συστήματος βαλλιστικού πυραύλου ικανού για τέτοια βεληνεκή, τότε το Συμβούλιο Ασφαλείας θα αναλάβει δράση για να περιορίσει περαιτέρω την εξαγωγή πετρελαίου προς τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

29. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται με το θέμα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Απαγόρευση Ταξιδιού/

Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων (Άτομα)

1. CH' OE SO' K MIN

α) Περιγραφή: Ο Ch' oe So' k - min είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου (Foreign Trade Bank). Το έτος 2016, ο Ch' oe So' k - min ήταν ο αναπληρωτής εκπρόσωπος σε υποκατάστημα της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου σε συγκεκριμένη τοποθεσία του εξωτερικού. Σχετίζεται με εμβάσματα μετρητών από το συγκεκριμένο γραφείο εξωτερικού της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου προς τράπεζες που έχουν σχέσεις με ειδικές οργανώσεις της Βορείου Κορέας και πράκτορες της Γενικής Διεύθυνσης Αναγνώρισης (Reconnaissance General Bureau) που βρίσκονται στο εξωτερικό, σε μια προσπάθεια αποφυγής των κυρώσεων,

β) Επίσης γνωστός ως: μη διαθέσιμο.

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης 25 Ιουλίου 1978. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν.

2. CHU HYU' K

α) Περιγραφή: Ο Chu Hyo' k είναι υπήκοος της Βορείου Κορέας ο οποίος είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου.

β) Επίσης γνωστός ως: Ju Hyok

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 23 Νοεμβρίου 1986. Αριθμός Διαβατηρίου 836420186 που εκδόθηκε στις 28 Οκτωβρίου 2016 - λήγει στις 28 Οκτωβρίου 2021. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν.

3. KIM JONG SIK

α) Περιγραφή: Πρόκειται για αξιωματούχο με ηγετικό ρόλο, ο οποίος καθοδηγεί τις προσπάθειες της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας για την ανάπτυξη Όπλων Μαζικής Καταστροφής. Υπηρετεί ως Αναπληρωτής Διευθυντής του Τμήματος (Υπουργείου) Βιομηχανίας Πυρομαχικών του Εργατικού Κόμματος της Κορέας.

β) Επίσης γνωστός ως: Kim Cho' ng - sik

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Έτος Γέννησης: ανάμεσα στο 1967 και το 1969. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας - Φύλο: Άρρεν. Διεύθυνση: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

4. KIM KYONG IL

α) Περιγραφή: Ο Kim Kyong Il είναι ο αναπληρωτής προϊστάμενος εκπρόσωπος της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου στη Λιβύη.

β) Επίσης γνωστός ως: Kim Kyo' ng - il

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Τόπος: Λιβύη: Ημερομηνία Γέννησης: 01 Αυγούστου 1979. Αριθμός Διαβατηρίου

836210029. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας - Φύλο: Άρρεν.

5. KIM TONG CHOL

α) Περιγραφή: Ο Kim Tong Chol είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου.

β) Επίσης γνωστός ως: Kim Tong - ch' o' l

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 28 Ιανουαρίου 1966. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας - Φύλο: Άρρεν.

6. KO CHOL MAN

α) Περιγραφή: Ο Ko Chol Man είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου.

β) Επίσης γνωστός ως: Ko Ch' o' l - man

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: 30 Σεπτεμβρίου 1967. Αριθμός Διαβατηρίου 472420180. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. - Φύλο: Άρρεν.

7. KU JA HYONG

α) Περιγραφή: Ο Ku Ja Hyong είναι ο προϊστάμενος εκπρόσωπος της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου στη Λιβύη.

β) Επίσης γνωστός ως: Ku Cha - hyo' ng

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Τόπος: Λιβύη. Ημερομηνία Γέννησης: 08 Σεπτεμβρίου 1957. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. - Φύλο: Άρρεν.

8. MUN KYONG HWAN

α) Περιγραφή: Ο Mun Kyong Hwan είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας East Land (Bank of East Land).

β) Επίσης γνωστός ως: Mun Kyo' ng - hwan

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 22 Αυγούστου 1967. Αριθμός Διαβατηρίου 381120660, λήγει στις 25 Μαρτίου 2016. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. - Φύλο: Άρρεν.

9. PAE WON UK

α) Ο Pae Won Uk είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Daesong (Daesong Bank).

β) Επίσης γνωστός ως: Pae Wo' n - uk

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 22 Αυγούστου 1969. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν. Αριθμός Διαβατηρίου 472120208, λήγει στις 22 Φεβρουαρίου 2017.

10. PAK BONG NAM

α) Περιγραφή: Ο Pak Bong Nam είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Ilsim International (Ilsim International Bank).

β) Επίσης γνωστός ως: Lui Wai Ming. Pak Pong Nam. Pak Pong - nam.

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 06 Μαΐου 1969. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας Φύλο: Άρρεν.

11. PAK MUN IL

α) Περιγραφή: Ο Pak Mun Il είναι αξιωματούχος στο εξωτερικό της Τράπεζας Korea Daesong (Korea Daesong Bank),

β) Επίσης γνωστός ως: Pak Mun - il

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 01 Ιανουαρίου 1965. Αριθμός Διαβατηρίου 563335509, λήγει στις 27 Αυγούστου 2018. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν.

12. RI CHUN HWAN

α) Περιγραφή: Ο Ri Chun Hwan είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου.

β) Επίσης γνωστός ως: Ri Ch' un - hwan

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 21 Αυγούστου 1957. Αριθμός Διαβατηρίου 563233049, λήγει στις 09 Μαΐου 2018. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν.

13. RI CHUN SONG

α) Περιγραφή: Ο Ri Chun Song είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου.

β) Επίσης γνωστός ως: Ri Ch' un - so' ng

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 30 Οκτωβρίου 1965. Αριθμός Διαβατηρίου 654133553, λήγει στις 11 Μαρτίου 2019. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν.

14. RI PYONG CHUL

α) Περιγραφή: Αναπληρωματικό Μέλος του Πολιτικού Γραφείου του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και Πρώτος Υποδιευθυντής του Τμήματος (Υπουργείου) Βιομηχανίας Πυρομαχικών.

β) Επίσης γνωστός ως: Ri Pyo' ng - ch' o' l

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Έτος Γέννησης: 1948. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν. Διεύθυνση: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

15. RI SONG HYOK

α) Περιγραφή: Ο Ri Song Hyok είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό για την Τράπεζα Koryo (Koryo Bank) και την Τράπεζα Koryo Credit Development (Koryo Credit Development Bank) και φέρεται να έχει συστήσει εταιρίες - βιτρίνα για να προμηθεύονται αντικείμενα και να διεξάγουν οικονομικές συναλλαγές εκ μέρους της Βορείου Κορέας.

β) Επίσης γνωστός ως: Li Cheng He

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 19 Μαρτίου 1965. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν.

16. RI U' N SO' NG

α) Περιγραφή: Ο Ri U' n - so' ng είναι εκπρόσωπος στο εξωτερικό της Τράπεζας Korea Unification Development (Korea Unification Development Bank).

β) Επίσης γνωστός ως: Ri Eun Song; Ri Un Song

γ) Στοιχεία ταυτοποίησης: Ημερομηνία Γέννησης: 23 Ιουλίου 1969. Υπηκοότητα: Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας. Φύλο: Άρρεν.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Δέσμευση Περιουσιακών Στοιχείων (Φορείς)

1. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΤΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΛΑΟΥ (Ministry of the People's Armed Forces)

α) Περιγραφή: Το Υπουργείο των Ενόπλων Δυνάμεων του Λαού διαχειρίζεται τις γενικές διοικητικές ανάγκες και τις ανάγκες διοικητικής μέριμνας του Λαϊκού Στρατού της Κορέας.

β) Τόπος: Πιονγκγιάνγκ (Pyongyang), Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 28 Φεβρουαρίου 2018

Ο Υπουργός

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ